ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 27.7.2026
COM(2026) 396 final

2026/0221 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης που συστάθηκε δυνάμει της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ, αφετέρου, όσον αφορά την αντικατάσταση του καταλόγου προσώπων που είναι πρόθυμα και ικανά να ασκήσουν καθήκοντα διαιτητή

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η παρούσα πρόταση αφορά τη θέση που πρέπει να λάβει η Ένωση στο πλαίσιο της Επιτροπής Εμπορίου και Ανάπτυξης ΕΕ-ΚΑΜΑ όσον αφορά την αντικατάσταση του καταλόγου των ατόμων που είναι πρόθυμα και ικανά να ασκήσουν καθήκοντα διαιτητή για την επίλυση διαφορών μεταξύ κρατών.

2. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

2.1. Συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης ΕΕ–ΚΑΜΑ

Η συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ, αφενός, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, αφετέρου, έξι χωρών της Κοινότητας για την Ανάπτυξη της Μεσημβρινής Αφρικής (ΚΑΜΑ) —Εσουατίνι, Λεσότο, Μοζαμβίκη, Μποτσουάνα, Ναμίμπια και Νότια Αφρική— (στο εξής: συμφωνία) εφαρμόζεται προσωρινά από τις 10 Οκτωβρίου 2016 μεταξύ όλων των Μερών της συμφωνίας, με εξαίρεση τη Μοζαμβίκη. Η συμφωνία εφαρμόζεται προσωρινά μεταξύ της Μοζαμβίκης και της Ευρωπαϊκής Ένωσης από τις 4 Φεβρουαρίου 2018[1].

2.2. Η Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης

Η Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης, η οποία συστάθηκε βάσει του άρθρου 103 της συμφωνίας, απαρτίζεται από εκπροσώπους των Μερών. Σύμφωνα με το άρθρο 103 παράγραφος 7, η Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης συνεδριάζει με ειδική σύνθεση για να εξετάσει εμπορικά και συναφή με το εμπόριο θέματα. Το άρθρο 103 παράγραφος 6 της συμφωνίας ορίζει ότι η Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης αποφασίζει κατόπιν συμφωνίας μεταξύ των Μερών, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την ολοκλήρωση των αντίστοιχων εσωτερικών διαδικασιών τους.

2.3. Η προς έκδοση πράξη της Επιτροπής Εμπορίου και Ανάπτυξης

Προβλέπεται ότι η Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης, όταν θα συνεδριάσει στις Βρυξέλλες τον Ιούνιο του 2026, θα εκδώσει απόφαση σχετικά με την αντικατάσταση του καταλόγου 21 προσώπων που είναι πρόθυμα και ικανά να ασκήσουν καθήκοντα διαιτητή σύμφωνα με το άρθρο 94 της συμφωνίας (στο εξής: προς έκδοση πράξη).

Σκοπός της προς έκδοση πράξης είναι να διασφαλιστεί ότι διατηρείται ο ελάχιστος αριθμός διαθέσιμων διαιτητών.

Ο κατάλογος των προσώπων που είναι πρόθυμα και ικανά να ασκήσουν καθήκοντα διαιτητή αποτελείται από τρεις υποκαταλόγους: έναν υποκατάλογο για κάθε Μέρος, ο οποίος περιλαμβάνει οκτώ πρόσωπα που ασκούν καθήκοντα διαιτητή, και έναν υποκατάλογο πέντε προσώπων που δεν είναι υπήκοοι κανενός από τα Μέρη και τα οποία θα μπορούσαν να ασκούν καθήκοντα προέδρου της ειδικής ομάδας διαιτησίας, εφόσον πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 94 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Η προς έκδοση πράξη δεν τροποποιεί το κείμενο της συμφωνίας ούτε απαιτεί εκτελεστική δράση από τα κράτη μέλη. Δεδομένου ότι η προς έκδοση πράξη αφορά μόνο την εσωτερική λειτουργία του μηχανισμού επίλυσης διαφορών του τίτλου ΙΙΙ της συμφωνίας, ο οποίος πρέπει να εφαρμοστεί από την Επιτροπή, είναι σκόπιμο η εν λόγω πράξη να εκδοθεί στην αγγλική γλώσσα. Μεταφράσεις μπορούν να παρέχονται για την εσωτερική διαδικασία λήψης αποφάσεων κάθε Μέρους και για την ενημέρωση του κοινού.

[1] Ανακοίνωση σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή — 10.2.2018 — EUR-Lex — 22018X0210(01) — EL — EUR-Lex

Η προς έκδοση πράξη θα καταστεί δεσμευτική για τα Μέρη σύμφωνα με το άρθρο 103 παράγραφος 6 και το άρθρο 94 παράγραφος 1 της συμφωνίας. Θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία της έκδοσής της.

3. ΘΕΣΗ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΗΦΘΕΙ ΕΞ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης θα πρέπει να είναι να υποστηριχθεί η έκδοση της προς έκδοση πράξης. Η θέση θα πρέπει να βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της Επιτροπής Εμπορίου και Ανάπτυξης που επισυνάπτεται στην παρούσα πρόταση απόφασης του Συμβουλίου.

4. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

4.1. Διαδικαστική νομική βάση

4.1.1. Αρχές

Το άρθρο 218 παράγραφος 9 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ) προβλέπει την έκδοση αποφάσεων για τον καθορισμό «των θέσεων που θα πρέπει να ληφθούν, εξ ονόματος της Ένωσης, σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία, όταν το εν λόγω όργανο καλείται να θεσπίσει πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα, με εξαίρεση τις πράξεις που συμπληρώνουν ή τροποποιούν το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας».

4.1.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση

Η Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης είναι όργανο που έχει συσταθεί βάσει διεθνούς συμφωνίας.

Η πράξη την οποία καλείται να εκδώσει η Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης είναι πράξη που παράγει έννομα αποτελέσματα. Η προς έκδοση πράξη θα είναι δεσμευτική για τα Μέρη βάσει του διεθνούς δικαίου, σύμφωνα με το άρθρο 103 της συμφωνίας.

Η προς έκδοση πράξη δεν συμπληρώνει ούτε τροποποιεί το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας.

Συνεπώς, η διαδικαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

4.2. Ουσιαστική νομική βάση

4.2.1. Αρχές

Η ουσιαστική νομική βάση για την έκδοση απόφασης βάσει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ εξαρτάται πρωτίστως από τον στόχο και το περιεχόμενο της προς έκδοση πράξης σε σχέση με την οποία λαμβάνεται θέση εξ ονόματος της Ένωσης.

4.2.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση

Ο κύριος στόχος και το περιεχόμενο της προς έκδοση πράξης αφορούν την εφαρμογή της κοινής εμπορικής πολιτικής μέσω της εφαρμογής διεθνούς συμφωνίας.

Συνεπώς, η ουσιαστική νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης είναι το άρθρο 207 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ.

4.3. Συμπέρασμα

Η νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης θα πρέπει να είναι το άρθρο 207 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

5. ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΕΚΔΟΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Για λόγους διαφάνειας, η Επιτροπή θα δημοσιεύσει την προς έκδοση πράξη της Επιτροπής Εμπορίου και Ανάπτυξης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* μετά την έκδοσή της. Καθώς η δημοσίευση της προς έκδοση πράξης δεν απαιτείται από τον νόμο, η εν λόγω δημοσίευση πρέπει να προβλέπεται από νομική πράξη.

2026/0221 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης που συστάθηκε δυνάμει της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ, αφετέρου, όσον αφορά την αντικατάσταση του καταλόγου προσώπων που είναι πρόθυμα και ικανά να ασκήσουν καθήκοντα διαιτητή

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ, αφενός, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της και, αφετέρου, των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ (στο εξής: συμφωνία) συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2016/1623 του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 2016[2], και εφαρμόζεται προσωρινά από τις 10 Οκτωβρίου 2016 μεταξύ όλων των Μερών της συμφωνίας, με εξαίρεση τη Μοζαμβίκη. Η συμφωνία εφαρμόζεται προσωρινά μεταξύ της Μοζαμβίκης και της Ευρωπαϊκής Ένωσης από τις 4 Φεβρουαρίου 2018[3].

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 94 παράγραφος 1 της συμφωνίας, η Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης καταρτίζει κατάλογο 21 προσώπων που είναι πρόθυμα και ικανά να ασκήσουν καθήκοντα διαιτητή.

(3) Για να εξασφαλιστεί η ορθή λειτουργία του συστήματος επίλυσης διαφορών που θεσπίστηκε στο μέρος ΙΙΙ της συμφωνίας, η Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης θα πρέπει να αντικαταστήσει τον κατάλογο των προσώπων που είναι πρόθυμα και ικανά να εκτελέσουν χρέη διαιτητή.

(4) Είναι σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην Επιτροπή Εμπορίου και Ανάπτυξης, καθώς η απόφαση θα είναι δεσμευτική για την Ένωση.

(5) Για να διασφαλιστεί η διαφάνεια, είναι προτιμότερο να δημοσιευθεί η απόφαση της Επιτροπής Εμπορίου και Ανάπτυξης όπως θα εγκριθεί τελικά,

[2] ΕΕ L 250 της 16.9.2016, σ. 1.
[3] ΕΕ L 38 της 10.2.2018, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Εμπορίου και Ανάπτυξης βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της Επιτροπής Εμπορίου και Ανάπτυξης το οποίο επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η απόφαση της Επιτροπής Εμπορίου και Ανάπτυξης δημοσιεύεται μετά την έκδοσή της.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος